

# SPIDER-X1

## GEBRAUCHSANLEITUNG



**Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen in Crosscall und für den Kauf  
dieses gemäß IP67 zertifizierten Mobiltelefons.**

Bitte lesen Sie zur Gewährleistung des sicheren und sachgemäßen Gebrauchs Ihres Geräts zuvor alle Sicherheitsanweisungen sowie diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch.

Die in dieser Gebrauchsanleitung verwendeten Inhalte, Bilder und Screenshots können sich von Ihrem Gerät unterscheiden.

Diese Gebrauchsanleitung darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung in keiner Form und weder auf elektronischem noch auf mechanischem Weg vervielfältigt, verteilt oder übersetzt werden; dieses Verbot umfasst Fotokopien sowie die Speicherung in irgendeinem Speicher- oder Datenabfragesystem.

Copyright © 2014 Alle Rechte vorbehalten

# INHALT

<b>INHALT</b>	<b>2</b>
<b>1. BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN, BEVOR SIE FORTFAHREN</b>	<b>4</b>
1.1 SICHERHEITSVORKEHRUNGEN	4
1.2 PRIVATE INFORMATIONEN UND DATENSCHUTZ	5
1.3 SAR-INFORMATIONEN	6
1.4 KONFORMITÄT	6
<b>2. DAS GERÄT KENNENLERNEN</b>	<b>7</b>
2.1 ALLGEMEINES	7
2.2 GERÄTEÜBERSICHT	7
2.3 LADEGERÄT	8
<b>3. ERSTE SCHRITTE</b>	<b>8</b>
3.1 SIM-KARTEN & BATTERIE EINSETZEN	8
3.2 DAS GERÄT EIN-/AUSSCHALTEN	10
<b>4. GRUNDFUNKTIONEN</b>	<b>10</b>
4.1 ANRUFEN	10
4.2 NACHRICHTEN SENDEN	11
4.3 TELEFONBUCH	12
<b>5. ANRUFLISTE</b>	<b>13</b>
<b>6. EINSTELLUNGEN</b>	<b>15</b>
6.1 TELEFON-EINSTELLUNGEN	15
6.2 NETZWERKEINSTELLUNGEN	15
6.3 SICHERHEITSEINSTELLUNGEN	16
6.4 KONNEKTIVITÄT	16
6.5 EINSTELLUNGEN WIEDERHERSTELLEN	17
<b>7. PROFILE</b>	<b>17</b>
<b>8. MULTIMEDIA</b>	<b>17</b>
8.1 KAMERA	17
8.2 BILDBETRACHTER	18
8.3 VIDEORECORDER	18

<b>8.4</b>	<b>VIDEOPLAYER</b>	<b>18</b>
<b>8.5</b>	<b>AUDIOPLAYER</b>	<b>19</b>
<b>8.6</b>	<b>TONAUFNAHMEGERÄT</b>	<b>19</b>
<b>8.7</b>	<b>FM RADIO</b>	<b>19</b>
<b>9. EXTRAS</b>		<b>19</b>
<hr/>		
<b>9.1</b>	<b>KALENDER</b>	<b>19</b>
<b>9.2</b>	<b>ALARM</b>	<b>20</b>
<b>9.3</b>	<b>TASCHENRECHNER</b>	<b>20</b>
<b>9.4</b>	<b>TASCHENLAMPE</b>	<b>20</b>
<b>9.5</b>	<b>SCHNELLZUGRIFF</b>	<b>21</b>
<b>9.6</b>	<b>DIENSTE</b>	<b>21</b>
<b>10. DATEI-MANAGER</b>		<b>21</b>
<hr/>		

# 1. BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN, BEVOR SIE FORTFAHREN

## 1.1 SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Lesen Sie sich bitte zur korrekten Nutzung Ihres Mobiltelefons die Sicherheitsvorkehrungen sorgfältig durch.

1. Zerschlagen, werfen oder durchbohren Sie Ihr Mobiltelefon nicht. Fallen, Quetschen und Verbiegen des Mobiltelefons sollte vermieden werden.
2. Benutzen Sie Ihr Mobiltelefon nicht in feuchten Umgebungen wie dem Badezimmer. Waschen Sie Ihr Mobiltelefon nicht oder weichen Sie es nicht in Flüssigkeiten ein.
3. Schalten Sie Ihr Mobiltelefon nicht ein, wenn die Nutzung untersagt ist oder wenn die Nutzung des Telefons zu Störungen führen kann oder Gefahren entstehen können.
4. Benutzen Sie Ihr Mobiltelefon nicht während des Fahrens.
5. Befolgen Sie alle Regeln und Vorschriften in Krankenhäusern und medizinischen Einrichtungen. Schalten Sie Ihr Mobiltelefon in der Nähe von medizinischen Geräten aus.
6. Schalten Sie Ihr Mobiltelefon in Flugzeugen aus. Die Verwendung des Telefons kann zu Störungen der elektronischen Kontrollgeräte im Flugzeug führen.
7. Schalten Sie Ihr Mobiltelefon in der Nähe von elektronischen Hochpräzisions-Geräten aus. Die Verwendung des Telefons kann die Leistung dieser Geräte beeinflussen.
8. Versuchen Sie nicht, Ihr Mobiltelefon oder das Zubehör zu demontieren. Nur qualifiziertes Fachpersonal ist zur Wartung und Reparatur des Telefons berechtigt.
9. Legen Sie Ihr Mobiltelefon oder das Zubehör nicht in Behälter mit starken elektromagnetischen Feldern.
10. Bewahren Sie keine magnetischen Speichermedien in der Nähe Ihres Mobiltelefons auf. Die Strahlungen des Telefons können dazu führen, dass die darauf gespeicherten Informationen gelöscht werden.
11. Bewahren Sie Ihr Telefon nicht an Orten mit hohen Temperaturen auf und benutzen Sie es nicht an Orten, an denen entzündliche Gase verwendet werden, wie z. B. Tankstellen.
12. Halten Sie Ihr Mobiltelefon und das Zubehör von Kindern fern. Gestatten Sie Kindern nicht die unbeaufsichtigte Nutzung Ihres Mobiltelefons.
13. Dieses Gerät darf von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (einschließlich Kindern) oder ohne ausreichende Kenntnisse oder Erfahrung nur unter der Voraussetzung benutzt werden, dass sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden und von ihr in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden.
14. Kinder und Jugendliche sollten Mobiltelefone vernünftig nutzen, indem sie nächtliche Kommunikationen vermeiden und die Häufigkeit und Dauer Ihrer Gespräche beschränken.

15. Benutzen Sie nur zugelassene Akkus und Ladegeräte, um der Gefahr von Explosionen vorzubeugen.
16. Befolgen Sie bei der Nutzung von mobilen Geräten alle Gesetze und Verordnungen. Respektieren Sie die Privatsphäre und gesetzlichen Rechte anderer, wenn Sie Ihr mobiles Gerät benutzen.
17. Folgen Sie den entsprechenden Anweisungen dieses Handbuchs genau, wenn Sie das USB-Kabel benutzen. Andernfalls könnten Ihr Mobiltelefon oder Ihr PC beschädigt werden.
18. Dieses Benutzerhandbuch dient nur als Referenz, machen Sie sich bitte genauestens mit dem Mobiltelefon vertraut.
19. Um Störungen vorzubeugen, halten Sie das Gerät bitte mindestens 15 cm von Herzschrittmachern entfernt.
20. Um Störungen eines Herzschrittmachers vorzubeugen, benutzen Sie das Gerät bitte auf der entgegengesetzten Seite des Implantats.
21. Der längere Gebrauch des Audioplayers bei voller Lautstärke kann zu Gehörschäden führen.



## 1.2 PRIVATE INFORMATIONEN UND DATENSCHUTZ

Die Nutzung bestimmter Funktionen oder Anwendungen Dritter auf Ihrem Gerät können zum Verlust Ihrer privaten Informationen und Daten führen, was zur Folge haben könnte, dass andere auf diese zugreifen könnten. Sie sollten bestimmte Maßnahmen anwenden, um Ihre privaten und vertraulichen Informationen zu schützen.

- Bewahren Sie Ihr Gerät an einem sicheren Ort auf, um es vor unbefugtem Zugriff zu schützen.
- Aktivieren Sie Ihre Bildschirmsperre und erstellen Sie ein Passwort oder Entsperrmuster, um auf das Gerät zugreifen zu können.
- Sichern Sie regelmäßig Ihre privaten Informationen auf Ihrer SIM-/USIM-Karte, Speicherkarte oder dem Speicher Ihres Geräts. Wenn Sie Ihr Gerät gegen ein anderes austauschen, vergewissern Sie sich, dass Sie alle privaten Informationen auf Ihrem alten Gerät löschen oder übertragen.
- Wenn Sie sich hinsichtlich möglicher Viren in Nachrichten oder E-Mails von fremden Absendern Bedenken haben, können Sie diese löschen, ohne sie vorher zu öffnen.
- Wenn Sie Ihr Gerät zum Surfen im Internet nutzen, meiden Sie Websites, die ggf. ein Sicherheitsrisiko darstellen könnten. So können Sie dem Diebstahl vertraulicher Informationen vorbeugen.

- Wenn Sie Dienste wie WLAN-Tether oder Bluetooth benutzen, sollten Sie für diese Dienste Passwörter einrichten, um unbefugten Zugriff zu verhindern. Schalten Sie diese Dienste aus, wenn sie nicht genutzt werden.
- Installieren Sie oder führen Sie ein Upgrade der Geräte-Sicherheitssoftware durch und überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Viren.
- Erwerben Sie Anwendungen von Drittunternehmen nur von zuverlässigen Quellen. Anwendungen von Drittunternehmen sollten stets auf Viren überprüft werden.
- Installieren Sie die Sicherheitssoftware oder Patches, die von Drittanbietern von Anwendungen herausgegeben werden.
- Einige Anwendungen schreiben die Übertragung von Standortinformationen vor. Infolgedessen kann ein Dritter Ihre Standortinformationen nutzen.
- Ihr Gerät bietet Drittanbietern ggf. Erkennungs- und Diagnoseinformationen an. Drittanbieter nutzen diese Informationen, um ihre Produkte und Servicedienste zu verbessern.

### 1.3 SAR-INFORMATIONEN

Dieses Gerät ist konform mit allen Richtlinien hinsichtlich der Hochfrequenzexposition, wenn es in der Nähe des Kopfes oder mit einem minimalen Abstand von 5 mm vom Körper benutzt wird. Gemäß der ICNIRP-Richtlinien ist der SAR auf 2,0 Watt/kg für Kopf- und Körperregion beschränkt und auf 4,0 Watt/kg für die Gliedmaßen, bei einem Durchschnitt von 10 g Zellgewebe, wo die meisten Frequenzen absorbiert werden.

#### Maximalwerte für dieses Modell:

- SAR Kopfregeion: 1,071 (W/kg) ==> zulässiger Grenzwert: 2 (W/kg)
- SAR Körperregion: 0,898 (W/kg) ==> zulässiger Grenzwert: 2 (W/kg)
- SAR Gliedmaßen: 3,421 (W/kg) ==> zulässiger Grenzwert: 4 (W/kg)

### 1.4 KONFORMITÄT

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Empfehlungen sowie weiteren relevanten Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EG. Der vollständige Text der Konformitätserklärung Ihres Telefons kann auf der folgenden Website heruntergeladen werden: [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)



Importiert von : CROSSCALL – 245 RUE PAUL LANGEVIN  
13290 AIX EN PROVENCE – FRANCE

## 2. DAS GERÄT KENNENLERNEN

### 2.1 ALLGEMEINES

Das Crosscall SPIDER-X1 besitzt ein 1.77" QVGA-Display mit der Auflösung 128\*160. Es ist mit einer Fixfocus-Kamera an der Rückseite, einer 1000 mAh-Batterie und einem erweiterbaren Speicher ausgestattet. Es unterstützt MMS, SMS und Bluetooth.

### 2.2 GERÄTEÜBERSICHT



- |    |                   |    |                 |
|----|-------------------|----|-----------------|
| 1. | Hörer             | 2. | Display         |
| 3. | Tastatur          | 4. | Mikrofon        |
| 5. | Ladebuchse        | 6. | Kopfhörerbuchse |
| 7. | Taschenlampe      | 8. | Kameralinse     |
| 9. | Batterieabdeckung |    |                 |

## 2.3 LADEGERÄT

Name	Crosscall
Modellkennung	DC38-0500550E
Eingangsspannung	100-240V ~
Eingangswechselstromfrequenz	50/60Hz
Ausgangsspannung	5.0V ===
Ausgangsstrom	0.55A
Ausgangsleistung	2.75W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	70,09%
Effizienz bei geringer Last (10 %)	N/A
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0.088W

## 3. ERSTE SCHRITTE

### 3.1 SIM-KARTEN & BATTERIE EINSETZEN

Bitte schalten Sie das Telefon vor Entnahme der Batterie oder dem Einsetzen einer SIM- oder Speicherkarte aus.

#### Die Batterie einsetzen

Gehen Sie zum Einsetzen der Batterie wie folgt vor:

- Entfernen Sie die Abdeckung an der Rückseite.
- Halten Sie das Gerät mit der Vorderseiten nach unten.
- Setzen Sie die Batterie ein und achten Sie darauf, dass sie richtig herum liegt.
- Die Batterieabdeckung wieder anbringen und einrasten lassen.

#### Die Batterie laden

Bei geringem Batterieladestand gibt das Gerät einen Warnton aus und zeigt eine Meldung an. Gehen Sie zum Laden der Batterie wie folgt vor:

- Schließen Sie das Kabel des Ladegeräts an den Micro-USB-Anschluss des Geräts an.
- Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in eine Standard-Wandsteckdose (AC).

Lädt..... 

Vollständig geladen..... 

Vor dem ersten Gebrauch des Geräts ist eine vollständige Ladung der Batterie zu empfehlen.

#### Die SIM-Karte einsetzen

Gehen Sie zum Einsetzen der SIM-Karte wie folgt vor:

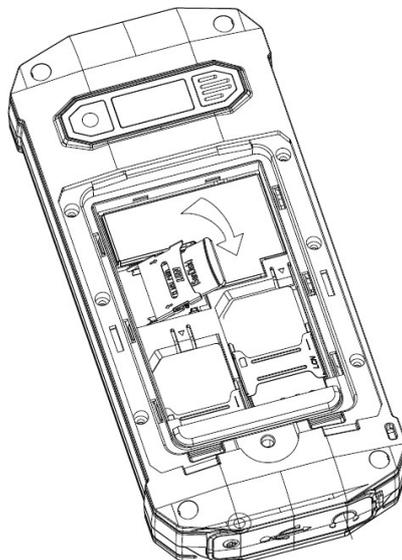
- Entfernen Sie die Batterieabdeckung des Geräts.
- Halten Sie das Gerät mit der Vorderseiten nach unten.
- Entnehmen Sie die Batterie.
- Setzen Sie die SIM-Karte wie unten gezeigt ein.
- Setzen Sie die Batterie wieder ein.
- Die Batterieabdeckung wieder anbringen und einrasten lassen.



### Die Speicherkarte einsetzen

Ihr Gerät unterstützt Micro-SD-Karten, die als Multimedia-Speicherkarten dazu verwendet werden, den Speicherplatz des Geräts zu erweitern. Micro-SD-Karten sind sehr klein und müssen zur Vermeidung von Beschädigungen vorsichtig eingesetzt werden. Befolgen Sie zum Einsetzen der Speicherkarte die folgenden Schritte:

- Entfernen Sie die Batterieabdeckung des Geräts.
- Halten Sie das Gerät mit der Vorderseiten nach unten.
- Entnehmen Sie die Batterie.
- Setzen Sie die Micro-SD-Karte wie unten gezeigt ein.
- Setzen Sie die Batterie wieder ein.
- Die Batterieabdeckung wieder anbringen und einrasten lassen.



## 3.2 DAS GERÄT EIN-/AUSSCHALTEN

### Das Gerät einschalten

Nach dem Einsetzen der SIM-Karte und dem Laden der Batterie kann das Gerät eingeschaltet werden.

- Die Ein-Taste gedrückt halten, um das Telefon einzuschalten.

### Das Gerät ausschalten

- Drücken Sie die Ein-Taste 3 Sekunden lang.

## 4. GRUNDFUNKTIONEN

### 4.1 ANRUFEN

#### Anrufe tätigen

Wenn das Symbol der Signalstärke in der Informationsleiste am oberen Bildschirmrand sichtbar ist, können Sie Anrufe tätigen und empfangen. Gehen Sie wie folgt vor, um einen Anruf zu tätigen:

- Direktwahl

Geben Sie im Standby-Modus die gewünschte Telefonnummer einschließlich der ggf. erforderlichen Vorwahl auf den Zahlentasten ein. Um Zahlen zu löschen, drücken Sie kurz die linke Bildschirmtaste [Clear/Löschen].

- Internationale Anrufe

Für internationale Anrufe lange die Taste \* drücken, bis das Vorwahlsymbol "+ " für internationale Anrufe auf dem Display erscheint.

- Nummern aus der Kontaktliste anrufen

Öffnen Sie das Telefonbuch über das Menü, und bewegen Sie sich mit den nach-oben-/nach-unten-Tasten durch die Namensliste oder geben Sie den ersten Buchstaben des gesuchten Namens ein.

- Eine Nummer aus der Anrufliste wählen.

Öffnen Sie die Anrufzentrale (aus dem Standby über die Anruftaste oder über das Menü) und bewegen Sie sich mit den nach-oben-/nach-unten-Tasten zum gewünschten Kontakt; drücken Sie die grüne Taste, um die Nummer direkt zu wählen.

#### Einen eingehenden Anruf annehmen/ablehnen

Bei einem eingehenden Anruf erscheinen der Name/die Nummer des Anrufers auf dem Display.

Drücken Sie die Anruftaste oder die linke Bildschirmtaste, um den Anruf anzunehmen. Drücken Sie die Ein-Taste einmal, um den Anruf abzulehnen.

#### Andere Optionen während des Anrufs

*Einen Anruf auf Halten legen*

Wenn Sie bereits sprechen, können Sie diesen Anruf auf Halten legen, indem Sie *Optionen – Anruf Halten* wählen.

Im Menü Anrufoptionen:

Zwischen laufenden Gesprächen wechseln.

Konferenz – Optionen für Mehrfachgespräche. Die Verfügbarkeit dieser Option ist von den Diensten abhängig, die Ihr Netzbetreiber anbietet.

Einzelnes Gespräch beenden – Den aktuellen Anruf beenden. Alle Gespräche beenden – Alle aktuellen Gespräche beenden.

Neues Gespräch – Startet die Wählvorrichtung, es kann ein neues Gespräch gestartet werden.

Telefonbuch – Öffnet die Telefonbuch-Schnittstelle. Nachrichten – Öffnet das Nachrichtenmenü

Tonaufnahmegerät – Das laufende Gespräch aufnehmen. Hinweis: In einigen Ländern ist das Mitschneiden von Gesprächen illegal. Darum sollte Sie vor dem Mitschnitt eines Gesprächs zuvor die Zustimmung des anderen Gesprächspartners einholen.

## 4.2 NACHRICHTEN SENDEN

Sie können mit Ihrem Gerät SMS (Short Message Service) und MMS (Multimedia Message Service) senden und empfangen.

### Eine SMS schreiben

- Wählen Sie im Hauptmenü 'Nachrichten' – 'Nachricht schreiben' - 'Textnachricht'
- Wählen Sie 'Optionen' – 'Senden an', um eine Nummer einzugeben oder einen Empfänger zu wählen.
- Wählen Sie nach Auswahl des Empfängers 'Optionen' – 'Senden', um die Nachricht zu senden.

### Eine MMS schreiben

Zusätzliche Einstellungen können wie folgt hinzugefügt werden: –

*Einstellungen -> Konnektivität -> Datenkonten -> Optionen -> PS-Konto hinzufügen*

Eine Multimediamanachricht bzw. MMS kann Buchstaben, Bilder, Audio-Dateien oder Video-Dateien enthalten. Befolgen Sie zum Erstellen und Senden einer MMS die folgenden Schritte:

- Wählen Sie im Hauptmenü 'Nachrichten' – 'Nachricht schreiben' - 'Multimediamanachricht'
- Wählen Sie 'Optionen' – 'Senden an', um eine Nummer einzugeben oder einen Empfänger zu wählen.
- Wählen Sie 'Optionen', um die MMS-Optionen anzuzeigen, mit denen der Nachricht Tonaufnahmen, Bilder und Videos beigefügt werden können.
- Wählen Sie nach Auswahl des Empfängers 'Optionen' – 'Senden', um die Nachricht zu senden.

### Nachrichteneingang

Hier haben Sie Zugriff auf erhaltene SMS und MMS.

Zum Öffnen einer erhaltenen Nachricht die Nachricht markieren und die Mitteltaste wählen.

In der Nachrichtenliste die OK-Taste drücken, um die Nachricht zu lesen oder drücken Sie die linke Bildschirmtaste [Optionen], um das folgende Menü zu starten:

Sehen: Die aktuelle Nachricht aufrufen

Per SMS antworten: Dem Absender direkt per SMS antworten. Per MMS antworten: Dem Absender direkt per MMS antworten. Absender anrufen: Die Nummer des Absenders anrufen.

Weiterleiten: Die aktuelle Nachricht an eine andere Nummer weiterleiten. Löschen: Die markierte Nachricht löschen.

Alle löschen: Alle Nachrichten im Nachrichteneingang löschen.

Zum Telefonbuch fügen: Die Informationen der Absendernummer zum Telefonbuch fügen.

## 4.3 TELEFONBUCH

Die Kontaktdaten (Name und Nummer) werden im Telefonbuch gespeichert. Sie können Daten wie den Namen und die Telefonnummer speichern.

### Kontakt hinzufügen

- Drücken Sie auf dem Empfangsbildschirm die rechte Bildschirmtaste [Namen] oder wählen Sie 'Telefonbuch' im Hauptmenü.
- Wählen Sie die Option 'Neuen Kontakt hinzufügen'.
- Wählen Sie 'SIM-Karte' oder 'Telefon'.
- Geben Sie die Kontaktdaten (Name und Telefonnummer) ein.
- Wählen Sie 'Optionen' – 'Speichern', um den neu hinzugefügten Kontakt zu speichern.

### Kontaktoptionen

Sehen: Den ausgewählten Kontakt aufrufen

Textnachricht senden: Eine SMS an den ausgewählten Kontakt senden

Multimedienachricht senden: Eine MMS an den ausgewählten Kontakt senden

Anrufen: Den ausgewählten Kontakt anrufen

Bearbeiten: Sie können die Daten des markierten Kontakts bearbeiten Löschen: Den markierten Kontakt löschen.

Kopieren: Den markierten Kontakt in die 'SIM-Karte' oder das 'Telefon' kopieren.

### Telefonbucheinstellungen

*Schnellwahl – Kontakten können Schnellwahl-Ziffern zugeordnet werden.*

*Verwenden Sie zur Aktivierung oder Deaktivierung der Schnellwahlfunktion die OK-Taste bei 'Schnellwahl ermöglichen'. Wählen Sie 'Ziffer einstellen', scrollen Sie zu einer Zahl der Tastatur (8 Zahlen von 2 bis 9 stehen zur Verfügung), drücken Sie OK, wählen Sie 'Bearbeiten', scrollen Sie zur gewünschten Nummer, um eine Schnellwahlnummer für die Taste einzustellen und drücken Sie OK.*

*Wenn eine Zahl einer Schnellwahl zugeordnet und die Funktion aktiviert ist, reicht es*

aus, die entsprechende Zahlentaste auf dem Ruhebildschirm zu drücken, um den zugeordneten Kontakt automatisch anzurufen.

*Speicherstatus:* Den belegten Speicherplatz der SIM-Karte und des Telefonbuchs des Telefons sehen. Der Speicherplatz der SIM-Karte ist von der jeweiligen SIM-Karte abhängig.

*Kontakte kopieren:* Kontakte können zwischen den Speichern von SIM-Karte und Telefon kopiert werden.

*Kontakte verschieben:* Kontakte können zwischen den Speichern von SIM-Karte und Telefon verschoben werden.

*Alle Kontakte löschen:* Zum Löschen der Kontakte aus der SIM-Karte oder dem Speicher des Telefons.

## 5. ANRUFLISTE

- Alle angenommenen Gespräche, gewählten Nummern und verpassten Anrufe sowie die Anrufzeit sind in der Anrufliste Ihres Telefons abrufbar.
- Drücken Sie zum Öffnen der Anrufliste im Standby die grüne Taste oder öffnen Sie die 'Anrufliste' über das Hauptmenü.

Bei Zugriff über das Hauptmenü erscheinen die folgenden Untermenüs:

- Angerufene Nummern
- Verpasste Anrufe
- Angenommene Anrufe
- Anruflisten löschen

*Verpasst/Angerufen/Angenommen*

In den Listen der verpassten Anrufe, gewählten Nummern und der angenommenen Anrufe sind die folgenden Aktionen möglich:

- Grüne Taste – die markierte Nummer (Kontakt) anrufen
- Mitteltaste [OK] – Die Einzelheiten des markierten gespeicherten Anrufs sehen
- Die linke Bildschirmtaste öffnet, wie unten gezeigt, das Optionenmenü

*Sehen:* Die Einzelheiten dieses Anrufverzeichnisses sehen.

*Anrufen:* Die Nummer des aufgerufenen Anrufverzeichnisses anrufen.

*Textnachricht senden:* Eine SMS an die markierte Nummer schicken

*Zum Telefonbuch fügen:* Die Nummer als Eintrag im Telefonbuch speichern.

*Löschen:* Das markierte Anrufverzeichnis löschen.

*Anruflisten löschen:* Sie können Verpasste Anrufe / Gewählte Nummern/ Angenommenen Anrufe oder Alle Anrufe löschen.

## ANRUF-EINSTELLUNGEN

- **Wartender Anruf**

Für diese Funktion können Sie Aktivieren, Deaktivieren oder Statusabfrage wählen. Bei Aktivierung erhalten Sie eine Meldung, wenn ein Anruf bei einem bereits laufenden Gespräch eingeht.

- **Rufumleitung**

Mit dieser Funktion können Sie eingehende Anrufe auf Ihren Anrufbeantworter oder eine andere Telefonnummer umleiten. Diese Funktion muss von Ihrem Netzbetreiber unterstützt werden.

- **Anrufsperr**

Anrufsperrn können für eingehende und ausgehende Anrufe eingerichtet werden. Diese Funktion muss von Ihrem Netzbetreiber unterstützt werden, der Ihnen diesbezüglich alle notwendigen Informationen geben kann.

- **Erweiterte Einstellungen**

Automatische Wiederwahl

Diese Funktion kann aktiviert oder deaktiviert werden. Ist sie aktiviert, wird ein Anruf, der nicht angenommen wurde, automatisch bis zu 10 Mal wiederholt.

Erinnerung Anrufdauer

Wenn eine Anrufdauer eingerichtet wurde, ertönt nach Ablauf der eingestellten Zeit ein Piepton. Dies kann nach einigen Sekunden oder einer anderen, von Ihnen gewählten Zeit erfolgen.

Annahmemodus

Jede Taste – Wenn dieser Modus eingerichtet ist, kann ein eingehender Anruf durch Drücken einer beliebigen Taste (mit Ausnahme der rechten Bildschirm-taste und der Ende-Taste) angenommen werden.

Mit Kopfhörer automatisch annehmen – Bei dieser Einstellung werden eingehende Anrufe automatisch angenommen, wenn ein Kopfhörer angeschlossen ist.

## 6. EINSTELLUNGEN

### 6.1 TELEFON-EINSTELLUNGEN

- **Uhrzeit und Datum**

*Wohnort einstellen:* Wählen Sie eine Stadt aus der Liste als Zeitzone des Wohnortes.  
*Uhrzeit/Datum einstellen:* Hier können Sie das Datum und die Uhrzeit einstellen. Die Datumsspanne des Kalenders reicht von 2000 bis 2030.

*Format einstellen:* Hier können Sie das Format der Anzeige von Uhrzeit und Datum einstellen.

- **Sprache**

Hier wird die Sprache der Menüanzeige Ihres Telefons eingestellt.

- **Display**

*Hintergrundbild:* Das als Hintergrundbild im Standby gewählte Bild.

*Wählen Sie eines der vordefinierten Hintergrundbilder oder ein Bild, das Sie im Telefonspeicher oder einer Speicherkarte gesichert haben.*

*Automatische Displaysperre*

*Hier können Sie einstellen, nach welcher Zeit sich das Display automatisch sperrt. Drücken Sie zum Entsperren des Displays gleichzeitig die linke Bildschirmtaste und die Taste '\*'.*

*Datum und Uhrzeit anzeigen:* Hier kann die Zeitanzeige auf dem Ruhebildschirm ein- und ausgeschaltet werden.

- **Spezifische Taste**

Hier können Sie die Navigationstasten ändern, die im Ruhebildschirm aktiviert sind.

- **Flugmodus**

Umschalten zwischen normalem Betrieb und Flugmodus. Im aktivierten Flugmodus sind die Netzwerk- und Datenfunktionen nicht verfügbar.

- **Sonstige Einstellungen**

Unter diesem Menüpunkt können die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung und der Timeout-Wert eingestellt werden.

### 6.2 NETZWERKEINSTELLUNGEN

Hier werden sämtliche Netzwerkeinstellungen durchgeführt, etwa die Auswahl eines Netzes und die Verwendung von GPRS.

Das jeweilige Netzwerk kann manuell oder automatisch ausgewählt werden.

## 6.3 SICHERHEITSEINSTELLUNGEN

- **SIM-Sicherheit**

Sie können den PIN-Code und die PIN2-Codes einstellen und aktivieren.

Bitte beachten Sie, dass sich die SIM-Karte automatisch verriegelt, wenn ein PIN-Code dreimal falsch eingegeben wurde; zur erneuten Freigabe der SIM-Karte wird in diesem Fall der PUK-Code benötigt. Bitte wenden Sie sich für Einzelheiten zum PUK-Code an den Lieferanten Ihrer SIM-Karte.

### PIN-Sperre

Hier kann das PIN-Passwort aktiviert oder deaktiviert werden. Bei einer Aktivierung dieser Funktion werden Sie bei jedem Einschalten des Telefons aufgefordert, das PIN-Passwort einzugeben.

### PIN ändern

Wenn das aktuelle PIN-Passwort bereits aktiviert ist, kann dieses Passwort geändert werden. Geben Sie zunächst zweimal das alte Passwort ein und wählen Sie dann das neue Passwort.

### PIN2 ändern

Das PIN2-Passwort wird zum Zugriff auf bestimmte Funktionen benötigt, etwa die Einstellung einer festen Nummer oder einer Anrufabrechnung, etc.

Bei einer dreimaligen Falscheingabe von PIN2 wird zum Entsperren ein Puk2 benötigt.

- **Sicherung des Telefons**

Zur Vermeidung einer unerlaubten Verwendung Ihres Mobiltelefons können Sie es mit einem Zugangscode schützen.

### Telefonsperre

Hier kann das Telefonpasswort aktiviert oder deaktiviert werden. Dazu muss jeweils das Telefonpasswort eingegeben werden. **Standardmäßig lautet dieses Passwort 0000.**

Bei einer Aktivierung dieser Funktion werden Sie bei jedem Einschalten des Telefons aufgefordert, das Passwort einzugeben.

### Passwort ändern

Das Telefonpasswort kann hier geändert werden. Geben Sie zunächst das alte Passwort ein, dann das neu gewählte Passwort zweimal, um es zu bestätigen.

## 6.4 KONNEKTIVITÄT

- **Datenkonto**

Vorgeladenen MMS-Konten werden angezeigt.

Diese Konten können von Hand bearbeitet, gelöscht und hinzugefügt werden.

- **Bluetooth**

Daten, z. B. Bilder und Videos, können Sie auf andere Bluetooth-fähige Geräte übertragen. Geräte suchen und Daten annehmen/übertragen. Die erhaltenen Daten werden automatisch auf Ihrem Telefon gespeichert.

Bluetooth-Optionen

Einschalten: Bluetooth ein- und ausschalten

Sichtbarkeit: Wenn Ihr Gerät sichtbar ist, kann es von anderen Bluetooth-Geräten gefunden werden; ist die Sichtbarkeit deaktiviert, kann es von anderen Geräten nicht gefunden werden.

Mein Gerät: Wählen, um neue Geräte hinzuzufügen und nach Bluetooth-Geräten zu suchen, die sich im Signalerfassungsbereich befinden. Sobald das Bluetooth-Gerät gefunden wurde, können Sie das Gerät wählen, mit dem die Verbindung hergestellt werden soll.

Mein Name: Den Bluetooth-Gerätenamen ändern, mit dem andere Nutzer Ihr Gerät identifizieren können.

## 6.5 EINSTELLUNGEN WIEDERHERSTELLEN

Mit dieser Funktion können Sie die Einstellungen des Telefons zurücksetzen. Zur Verwendung der Funktion muss das Telefonpasswort eingegeben werden.

**Standardmäßig lautet dieses Passwort 0000.**

## 7. PROFILE

Das Telefon bietet vier unterschiedliche Profile: Allgemein, Stumm, Meeting, Outdoor. Die Profile dienen dazu, die Einstellungen des Telefons mithilfe einer Reihe unterschiedlicher Töne und Benachrichtigungen wechselnden Umgebungen anzupassen. Diese Profile können Ihren Anforderungen weiter angepasst werden.

## 8. MULTIMEDIA

### 8.1 KAMERA

Ihr Telefon ist mit einer Kamera ausgestattet, mit der Sie Bilder aufnehmen können. Diese Bilder können Sie im Speicher des Telefons oder auf einer eingesetzten Speicherkarte sichern.

- Wählen Sie im Multimedia-Menü die Kamera, um das Kameradisplay zu öffnen.
- Drücken Sie OK, um ein Foto zu machen, die rechte Bildschirmtaste um zurückzukehren und die linke Bildschirmtaste zur Öffnung des folgenden Optionsmenüs:

#### **Kameraoptionen**

Fotos: Öffnet die Liste des Bildbetrachters.

Kameraeinstellungen: Zur Änderung bestimmter Einstellungen, z. B. Anti-Flimmern und Selbstauslöser-Zeitschalter.

Bildeinstellungen: Hier können Bildqualität und Bildgröße geändert werden.

Weißabgleich: Einstellung von Bildeffekten

Szenenmodus: Zwischen dem Automatik- und dem Nachtbildmodus wählen.

Speicherung: Den standardmäßigen Speicherplatz der Bilder wählen: im Speicher des

Telefons oder auf einer Speicherkarte.

Standardeinstellung wiederherstellen: Die Kameraparameter können auf ihre ursprünglichen Werte zurückgesetzt werden.

## 8.2 BILDBETRACHTER

Mit dieser Funktion können die im Telefon oder in der Speicherkarte gesicherten Bilder angesehen werden. Drücken Sie OK, um das Bild zu öffnen oder öffnen Sie mit der linken Bildschirmtaste das Optionenmenü:

Sehen: Das aktuelle Bild zum Ansehen öffnen.

Senden: Bilder können per "MMS" oder "Bluetooth" gesendet werden.

Verwenden als: Das Bild als Hintergrundbild für den Ruhebildschirm verwenden.

Umbenennen: Den Namen des gewählten Bildes ändern.

Löschen: Das gewählte Bild löschen.

Speichern: Das Telefon oder die Speicherkarte können als standardmäßige Speicherorte gewählt werden.

Bildinformationen: Die Informationen des aktuellen Bildes anzeigen.

## 8.3 VIDEORECORDER

- Wählen Sie im Multimedia-Menü den Videorecorder, um das Videodisplay zu öffnen
- Drücken Sie zum Start der Aufnahmen die Mitteltaste
- Mit den nach-oben-/nach-unten-Tasten die Brennweite anpassen
- Mit der linken Bildschirmtaste das Optionenmenü öffnen

Camcorder-Einstellungen: Die Anti-Flimmer-Einstellungen können geändert werden.

Video-Einstellungen: Die Videoqualität einstellen

Speicherung: Wählen Sie das Telefon oder die Speicherkarte zur Sicherung der aufgenommenen Videos.

## 8.4 VIDEOPLAYER

Mit dieser Funktion können die im Telefon oder in der eingesetzten Speicherkarte gesicherten Videos angesehen werden.

Es werden die Videoformate 3gp, mp4 und .avi unterstützt.

Wählen Sie im Multimedia-Menü den Videoplayer in der Videoliste und öffnen Sie mit der linken Bildschirmtaste das Optionenmenü:

Abspielen: Die Videodatei abspielen

Senden: Videos können per "MMS" oder "Bluetooth" gesendet werden

Umbenennen: Den Namen des gewählten Videos ändern.

Löschen: Das gewählte Video löschen.

Speichern : Videos im Speicher des Telefons oder in der Speicherkarte können standardmäßig abgespielt werden.

## 8.5 AUDIOPLAYER

Tondateien werden im Speicher des Telefon oder in der Speicherkarte gesichert und können über diesen Menüpunkt abgespielt werden.

## 8.6 TONAUFNAHMEGERÄT

Diese Funktion ermöglicht die Aufnahme von Audiodateien.

- Starten Sie das Tonaufnahmegerät aus dem Multimediamenü
- Drücken Sie die linke Bildschirmtaste [Optionen]
- Wählen Sie 'Neue Aufnahme', die Tonaufnahme startet.
- Die laufende Aufnahme kann mit der linken Bildschirmtaste unterbrochen und wieder fortgesetzt werden, mit der rechten Bildschirmtaste wird die Aufnahme beendet.

Die aufgenommenen Audiodateien können über die Optionen-Liste ebenfalls neu benannt, gesendet und gelöscht werden.

## 8.7 FM RADIO

Sie können mit Ihrem Telefon FM-Radiosender hören, wenn ein passender Kopfhörer an das Telefon angeschlossen wurde. Die Lautstärke wird mit der Taste an der Seite eingestellt.

- Vergewissern Sie sich, dass ein Kopfhörer angeschlossen ist.
- Starten Sie das FM Radio aus dem Multimediamenü.
- Das Radio kann mit der Mitteltaste ein- und ausgeschaltet werden.
- Mit den nach-oben-/nach-unten-Tasten durch die Frequenzen der Radiostationen scrollen.
- Mit den rechts/links Navigationstasten durch die Radiosender scrollen.

Menü Radio-Optionen

Senderliste – Die Namen und Frequenzen der Radiostationen können gespeichert werden. Durch das Drücken der entsprechenden Taste wird im Modus FM Radio die jeweilige Frequenz geöffnet.

Manuelle Eingabe – Die Radiofrequenzen können von Hand eingegeben werden.

Automatische Suche – Sucht Frequenzen automatisch und speichert diese.

# 9. EXTRAS

## 9.1 KALENDER

Der Kalender kann zur Überprüfung des laufenden Datums und der Planung von

Ereignissen verwendet werden. Das Menü ist unter "Organizer" aufgegliedert.

Kalenderoptionen

Zum Datum springen: Springt zum ausgewählten Datum.

Zu heute gehen: Das Datum der Kalenderinformation des aktuellen Tags

Zu Wochen-/Monatsansicht gehen: Einstellung des Kalenders in Wochen- oder Monatsansicht.

## 9.2 ALARM

Alarmer können auf eine bestimmte Zeit eingestellt werden. Das Menü ist unter "Organizer" aufgegliedert. Neue Alarmer werden wie folgt hinzugefügt:

- Die Alarmfunktion mit dem Menü 'Extras' aufrufen.
- Einen Alarm markieren und 'Bearbeiten' wählen.
- Im Statusmenü 'Ein' wählen.
- Wählen Sie die Uhrzeit des Alarms und stellen Sie die Wiederholungsrate ein.
- Wählen Sie 'Optionen' – 'Speichern', der Alarm ist eingestellt.

Bei einem aktivierten Alarm erscheint ein Klingelsymbol am oberen Rand des Ruhebildschirms und der Alarm wird in der Liste angekreuzt.

## 9.3 TASCHENRECHNER

Der Taschenrechner bietet die Grundrechenfunktionen, z. B. Addieren, Subtrahieren, Multiplizieren und Dividieren.

Die Navigationstasten entsprechen der im Rechnerdisplay angezeigten Rechenfunktion.

Linke Navigationstaste – Multiplizieren

Rechte Navigationstaste – Dividieren

Navigationstaste Auf – Addieren

Navigationstaste Ab – Subtrahieren

Mitteltaste - Gleich

\* Hat im Menü ein eigenes Symbol, um vom Benutzer rasch aktiviert werden zu können.

## 9.4 TASCHENLAMPE

Die Taschenlampe kann aus dem Ruhebildschirm aktiviert werden.

- Aus dem Ruhebildschirm die Mitteltaste drücken und halten, um die Taschenlampe ein- und auszuschalten.

## 9.5 SCHNELLZUGRIFF

Sie können nützliche Funktionen aus der Funktionsliste im Schnellzugriff zugänglich machen.

## 9.6 DIENSTE

Mit der linken Bildschirmtaste öffnen Sie die Benutzeroberfläche des Browsermenüs. Wählen Sie den Netzwerkdienst und drücken Sie die linke Bildschirmtaste zum Zugriff auf die Benutzeroberfläche des Dienste-Menüs. Wird der Dienst von Ihrer SIM-Karte und Ihrem Netzbetreiber unterstützt, können Sie über Ihr Mobiltelefon darauf zugreifen. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

# 10. DATEI-MANAGER

Dateien, die im Speicher des Telefon oder in der Speicherkarte gesichert sind, können hier aufgerufen und verwendet werden.

Optionen des Datei-Managers

- Öffnen: Die Datei oder den Ordner öffnen.
- Neuer Ordner – Einen neuen Ordner zur Ablage von Dateien anlegen.
- Neu benennen – Der Ordner/die Datei kann neu benannt werden.
- Neu benennen – Der Ordner/die Datei kann neu benannt werden.
- Verwenden als - Wenn es sich bei der markierten Datei um eine Audiodatei handelt, kann diese als Klingelton für eingehende Anrufe verwendet werden. Eine Bilddatei kann als Hintergrundbild verwendet werden.
- Sortieren nach: "Name", "Zeit", "Größe", "Typ" oder "keine".
- Senden - Die gewählte Datei kann per MMS oder Bluetooth gesendet werden.
- Kopieren: Die markierte Datei kann in andere Ordner kopiert werden.
- Verschieben: Die markierte Datei kann in andere Ordner verschoben werden.
- Details: Die Information bezüglich der markierten Datei aufrufen.